



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(1603)

środa, 6 listopada 2013 r.

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W KRAKOWIE

ŚWIĘTUJEMY ODZYSKANIE NIEPODLEGŁOŚCI

11 listopada (poniedziałek) Kraków i Małopolska tradycyjnie obchodzą będą rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. W programie wydarzenia znalazły się m.in. msza św. w Katedrze Wawelskiej, złożenie wieńca od Społeczności Krakowa i Małopolski pod Krzyżem Katyńskim, pochód patriotyczny Drogą Królewską z Wawelu na pl. Matejki oraz uroczystość przed Grobem Nieznanego Żołnierza.

95 lata temu, 11 listopada 1918 r. Rada Regencyjna przekazała Józefowi Piłsudskiemu Naczelne Dowództwo nad formującym się Wojskiem Polskim, a trzy dni później przekazała mu całą władzę cywilną. Dzień 11 listopada, w którym Józef Piłsudski przejął władzę został w 1937 r. oficjalnie ogłoszony świętem narodowym. Od tego czasu jest jednym z najważniejszych świąt obchodzonych przez Polaków w kraju i zagranicą.

Do udziału w krakowskich obchodach Święta Niepodległości zapraszają: Marek Sowa – Marszałek Województwa Małopolskiego, Jerzy Miller – Wojewoda Małopolski oraz Jacek Majchrowski - Prezydent Miasta Krakowa. Obchody rozpoczną się o godz. 9:15 złożeniem kwiatów pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego przy ul. J. Piłsudskiego; o godz. 9:30 kwiaty zostaną złożone pod pomnikiem Czynu Zbrojnego Żołnierzy Polscy Walczącej na Powiślu.

O godz. 10:00 rozpocznie się msza św. w Katedrze na Wawelu (liturgii będzie przewodniczył ks. kard. Stanisław Dziwisz). O godz. 11:15, pod Krzyżem Katyńskim (na pl. o. Adama Studzińskiego), złożony zostanie wspólny wieniec od Społeczności Krakowa i Małopolski. O godz. 11:30 wyruszy pochód patriotyczny Drogą Królewską z Wawelu na pl. Matejki, gdzie o godz. 12:00 rozpoczną się uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza.

Jak co roku w godz. 10:30-14:30 wokół Plant Krakowskich będzie jeździł specjalny „Tramwaj Patriotyczny” organizowany przez Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana, w którym będzie można posłuchać pieśni patriotycznych oraz otrzymać okolicznościowe materiały rozdawane przez krakowskich gimnazjalistów.

Święto zakończy organizowana już po raz 50. Lekcja Śpiewania, której towarzyszy hasło „Radosna Niepodległość”. Lekcja przygotowana przez Bibliotekę Polskiej Piosenki i artystów kabaretu Loch Camelot, rozpocznie się o godz. 17:00 na Rynku Głównym.

W związku z uroczystymi obchodami Święta Niepodległości 11 listopada (poniedziałek) w Krakowie, wystąpią utrudnienia w ruchu. Od godz. 11:00 do godz. 12:00, na czas przejścia pochodu patriotycznego, wystąpią chwilowe utrudnienia w ruchu na trasie: Wawel, ul. św. Idziego, ul. Stradomska, ul. Grodzka, Rynek Główny, ul. Floriańska, pl. Matejki.

Pomiędzy godziną 12:00 a 13:30, podczas trwania uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza, zostaną zamknięte dla ruchu kołowego: pl. Matejki, ul. Paderewskiego, ul. Basztowa (w związku z przygotowaniem miejsca uroczystości od godz. 8:00 mogą wystąpić utrudnienia w ruchu na ul. Paderewskiego i pl. Matejki). (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

WYWIEŚMY FLAGI

W najbliższy poniedziałek (11 listopada) obchodzić będziemy Święto Niepodległości. W związku z tym Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski apeluje do wszystkich mieszkańców miasta o udekorowanie domów biało-czerwonymi flagami. Flagi pojawią się m.in. na Rynku Głównym i pl. Matejki, na budynkach użyteczności publicznej i pojazdach komunikacji miejskiej. Patriotyczną iluminację będzie miała kładka O. Bernatka.

Mieszkańcy Krakowa i goście odwiedzający nasze miasto będą mogli podziwiać oświetloną kładkę im. o. Laetusa Bernatka już od jutra (7 listopada, czwartek) od godzin wieczornych. Jej iluminacja będzie biało-czerwona.

Biało-czerwone flagi pojawią się w wielu miejscach publicznych m.in. na Rynku Głównym, pl. Matejki a także przy pomniku marszałka Józefa Piłsudskiego (ul. J. Piłsudskiego) i pomniku Czynu Zbrojnego Żołnierzy Polski Walczącej na Powiślu. Flagi zawisną na budynkach użyteczności publicznej, będzie je można zobaczyć także na krakowskich tramwajach i autobusach. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ZAŚPIEWAJĄ W KRAKOWIE I W ... LONDYNIE

Jeśli zastanawiasz się jak w wyjątkowy sposób uczcić Święto Niepodległości 11 Listopada koniecznie przyjdź na Rynek Główny i weź udział w 50. Lekcji Śpiewania „Radosna Niepodległości”. W tym roku Lekcja Śpiewania odbędzie się także w Warszawie i (po raz pierwszy) w Londynie!

Jubileuszowa 50. Lekcja Śpiewania rozpocznie się **11 listopada (poniedziałek)** o godz. 17:00 na Rynku Głównym w Krakowie. Jak zawsze wezmą w niej udział artyści kabaretu Loch Camelot oraz wyjątkowa, śpiewająca publiczność. W trakcie koncertu „Radosna Niepodległości” wspólnie zaśpiewają najpiękniejsze polskie pieśni i piosenki. Do dyspozycji uczestników koncertu będzie 3 tys. bezpłatnych śpiewników przygotowanych

przez Kancelarię Prezydenta Miasta Krakowa.

Wszystkich sympatyków Biblioteki Polskiej Piosenki oraz Kabaretu Loch Camelot zapraszamy także na wyjątkowy spektakl, który odbędzie się w najbliższy **piątek (8 listopada)**, o godz. 20:00 w Kabarecie Loch Camelot przy ul. św. Tomasza 17. Bilety można rezerwować za pośrednictwem poczty elektronicznej: lochcam@kr.onet.pl lub telefonicznie pod numerami: 501-426-404, 602-763-680.

To nie wszystkie atrakcje przygotowane przez Bibliotekę Polskiej Piosenki i jej dyrektora Waldemara Domańskiego. **10 listopada (niedziela)** Lekcje Śpiewania odbędą się także w Warszawie i Londynie.

W Warszawie Lekcja Śpiewania „Historia Polski w piosence (1863-1989 r.)”, z udziałem artystów Kabaretu Loch Camelot, rozpocznie się o godz. 17:00 w Muzeum Niepodległości (al. Solidarności 62). Wstęp bezpłatny. Tego samego dnia (10 listopada, niedziela) o godz. 17:00 rozpocznie się Lekcja Śpiewania. „Wyśpiewaj niepodległość” w Londynie (sala wykładowa PON UJ, 238-246 King Street – budynek POSK, London W6 ORF). We wspólnym śpiewaniu i świętowaniu może wziąć udział każdy – bez względu na wiek i biegłość posługiwania się językiem polskim.

Imprezę w Londynie poprowadzą: Katy Carr, brytyjska piosenkarka polskiego pochodzenia, Waldemar Domański, dyrektor Biblioteki Polskiej Piosenki i pomysłodawca „Lekcji Śpiewania” na krakowskim Rynku oraz Paweł Żaba, kompozytor z Bristolu. Organizatorzy obiecują niesztampowe aranżacje piosenek i to, że będzie można sobie pośpiewać, ile dusza (i serce) zapagnie. Dodatkowe informacje: www.bibliotekapiosenki.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ŚLADAMI NIEPODLEGŁOŚCI

Już po raz szósty uczniowie krakowskich szkół podstawowych oraz gimnazjów w nietypowy sposób obchodzić będą Narodowe Święto Niepodległości. Młodzież z III Społecznego Liceum Ogólnokształcącego STO im. Juliusza Słowackiego w Krakowie zachęca młodszych uczniów do okrywania tajemnic historii w ramach gry terenowej „Śladami niepodległości”. Rajd odbędzie się w najbliższy piątek (8 listopada).

W ramach gry uczniowie będą szukać śladów, jakie pozostały po dążeniach Polaków do odzyskania niepodległości. Tegoroczny rajd rozpocznie się w najbliższy piątek w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa (Pałac pod Krzysztoforami, Rynek Główny), gdzie nastąpi rejestracja drużyn (od godz. 9:00), a uczestnicy zabawy wysłuchają wykładu przygotowanego przez pracowników muzeum.

Motywnym przewodnikiem tegorocznej gry są przygotowania Polaków do wojny o niepodległość. Organizatorzy skupią się na tym, jak działały ówczesne istniejące organizacje społeczno-wychowawcze. Przypomną młodzieży czym były Towarzystwa Gimnastyczne, Drużyny Bartoszone oraz wchodzący w skład Legionów Polskich związek

„Strzelec”.

Przez trzy godziny uczniowie spacerować będą po Krakowie rozwiązując przygotowane zadania. Uczestnicy gry dowiedzą się, jakie umiejętności zdobywali ich rówieśnicy prawie 100 lat temu. Nauczą się orientacji w terenie, opatrywania rannych, a nawet spróbują swoich sił podczas zajęć na profesjonalnej strzelnicy. Rywalizację zakończy krótki test wiedzy historycznej.

Zwycięzców gry terenowej poznamy 13 listopada (środa) podczas uroczystej gali finałowej w Muzeum Historyczne Miasta Krakowa. Na najlepszych uczniów, zwycięskie klasy oraz szkoły czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Organizatorem gry terenowej „Śladami niepodległości” jest III Społecznego Liceum Ogólnokształcącego STO im Juliusza Słowackiego w Krakowie. Partnerzy to: Polskie Towarzystwo Historyczne oddział w Krakowie, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, LOK Kraków. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

URODZINY RZECZYPOSPOLITEJ

Centrum Kultury „Ruczaj” zaprasza na obchody Święta Niepodległości, które po raz drugi odbywają się pod hasłem *Urodziny Rzeczypospolitej*. Wydarzenie rozpocznie się 9 listopada (sobota) o godz. 10:00 przy ul. Rostworowskiego 13. Wstęp wolny!

W tym roku motywem przewodnim imprezy, ze względu na 150. rocznicę, jest Powstanie Styczniowe. W programie *Urodzin* znajdują się, m.in.: salwy wiwatowe z broni czarnoprochowej, pokazy szermierki, gry wielkoformatowe, finał konkursu na Toast dla Rzeczypospolitej, warsztaty biżuterii patriotycznej, prelekcje, koncert piosenek z powstania styczniowego w wyk. Krakowskiego Chóru Męskiego i Kwintetu Dętego Passionart. Szczegółowy program jest dostępny na stronie: www.ckruczaj.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

Z MAGISTRATU

KONGRES MIAST POLSKICH W KRAKOWIE

Polityka miejska: perspektywa polska i unijna to hasło tegorocznego, XI Kongresu Miast Polskich odbywającego się od 7 do 8 listopada (Centrum Konferencyjne Preston Centre ul. Św. Anny 2). W spotkaniu wezmą udział członkowie Związku Miast Polskich, do którego należy również Kraków.

Tematem tegorocznego Kongresu będzie polityka miejska, zarówno w perspektywie prac podjętych w tym zakresie w Polsce, jak i w kontekście nowych programów unijnych. Uczestnicy spotkania dyskutować będą, przy udziale przedstawicieli rządu, o krajowej polityce miejskiej, w tym rewitalizacji czy sposobach realizacji polityki miejskiej w programach unijnych.

Program wydarzenia dostępny jest na www.krakow.pl.

Dodajmy, że Związek Miast Polskich to ogólnopolska organizacja samorządowa, która reprezentuje interesy dużych i małych miast, wspiera samorządność lokalną i decentralizację, dąży do lepszego rozwoju miast polskich. Zadania te realizuje poprzez lobbing legislacyjny, wsparcie eksperckie, wymianę doświadczeń, promocję miast, współpracę zagraniczną oraz działalność informacyjną i wydawniczą.

Obecnie do Związku należą 304 miasta, Kraków podjął uchwałę o przystąpieniu do organizacji w 1990 roku. (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

KRAKOWSKIE WYDARZENIA W RANKINGU PRESS

Branżowy miesięcznik *PRESS* przygotował album *101 eventów, które musisz znać*, czyli subiektywny wybór wydarzeń kształtujących wizerunek marek i miejsc. Z przyjemnością informujemy, że w tym prestiżowym gronie znalazło się aż pięć wydarzeń organizowanych przez Krakowskie Biuro Festiwalowe.

Wymienione imprezy organizowane przez KBF to: festiwale Misteria Paschalia, Sacrum Profanum, Grolsch ArtBoom Festival, FMF-Festiwal Muzyki Filmowej w Krakowie oraz cykl Opera Rara.

Bogato ilustrowana książka prezentuje ciekawe i oryginalne wydarzenia budujące lub wzmacniające wizerunek marki, promujące konkretny produkt i zwiększające zainteresowanie nim. Każdy opis opatrzone metryczką z podstawowymi informacjami o wydarzeniu: jego idei, miejscu i czasie realizacji, podmiotach za nią odpowiedzialnych. Album można kupić za pośrednictwem strony internetowej: www.ksiegarnia.press.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

CZUŁY WEEKEND

W najbliższych dniach księgarnio-kawiarnia Czuły Barbarzyńca w Krakowie szykuje niespodzianki dla wszystkich dzieci. Uwielbiane przez najmłodszych *Czułe Czytanki* pojawią się aż dwukrotnie: najpierw w samo południe w niedzielę (10 listopada), a następnie – dzień później (11 listopada), w świąteczny poniedziałek, także o godz. 12.00. Będzie sporo atrakcji!

W niedzielę Czułego Barbarzyńcę odwiedzi Andrzej Żubrycki - autor książki *Trzy marzenia*, a zabawa wokół książki poświęcona będzie marzeniom i podróżom. Natomiast w poniedziałek odbędzie się spotkanie z *Bohaterskim misiem* Bogusławy Ostrowskiej, prowadzone przez Agnieszkę Kolanowską, specjalistkę od zabaw teatralnych i plastycznych. Na uczestników zabawy czekają konkursy, w których będzie można wygrać oczywiście książki! Wstęp wolny. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ZOBACZ MISTRZÓW W PŁYWANIU

Prawie 500 zawodników weźmie udział w tegorocznym Grand Prix Puchar Polski w Pływaniu. Impreza, na którą zaprasza Małopolski Okręgowy Związek

Pływacki i Polski Związek Pływacki odbędzie się w dniach: 9-10 listopada (sobota-niedziela) na terenie Zespołu Krytych Pływalni AWF (al. Jana Pawła II 78).

W tegorocznym Grand Prix będzie rywalizowało niemal 500 zawodników reprezentujących 77 klubów, z których wielu plasuje się w ścisłej czołówce i należy do grona najlepszych polskich pływaków. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: www.omegatiming.pl/zawody/grand-prix-puchar-polski-42.

(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KOBIETO POCZUJ MOC NA WENDO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza kobiety w wieku 16-59 lat - mieszkanki rejonów objętych działaniami Programów Aktywności Lokalnej: „Celarowska”, „Ugorek” i „Stworzyć miejsce do życia”, do udziału w bezpłatnych warsztatach WenDo – trening samoobrony i asertywności.

WenDo to metoda przeciwdziałania przemocy fizycznej i psychicznej wobec kobiet. Uczy jak w miejscu publicznym, na ulicy, w pracy, w domu przestać czuć się bezradną i bezbroną oraz jak reagować na przemoc.

Aby wziąć udział w Wendo nie potrzeba siły, ani nadzwyczajnej sprawności. Każda kobieta może nauczyć się skutecznie bronić. Zajęcia odbędą się w dniach: 23 - 24 listopada w godz. 9.00- 15.00. Ilość miejsc ograniczona, ale są jeszcze wolne miejsca.

Zapisy przyjmowane są do 18 listopada (osobiście lub telefonicznie) PAL "Stworzyć miejsce do życia" MOPS Kraków, Rynek Podgórski 12/5, tel. 12 263-86-07, 780-511-839.

Programy Aktywności Lokalnej „Celarowska”, „Ugorek” oraz „Stworzyć miejsce do życia” działają w ramach projektu „Pora na aktywność” realizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, który jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

PAL Celarowska obejmuje obszar ulic: Celarowskiej, Żytniej, Fertnera, Czerwonej, Sadowej, Prądyńskiego, Duchackiej, Wiśniowej, Wileńskiej, al. 29 Listopada,

PAL Ugorek obejmuje obszar ulic: Meissnera, Jana Pawła II, Ułanów, Fiołkowa, Ugorek, Janickiego, Nieduża, Włodkowica,

PAL Stworzyć miejsce do życia obejmuje obszar ulic: Józefińskiej, Krakusa, Benedykta, Czarnieckiego, Rękawka, Limanowskiego, Zamoyskiego w części znajdującej się przy Rynku Podgórskim, Węgierskiej, Legionów Piłsudskiego, Celnej, Kalwaryjskiej w części od Rynku Podgórskiego do Legionów Piłsudskiego oraz Rynek Podgórski i Plac Getta. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

O UZALEŻNIENIACH MIESZKAŃCÓW DPS-ÓW

O uzależnieniach od alkoholu mieszkańców Domów Pomocy Społecznej będą dyskutować uczestnicy konferencji organizowanej przez Miejskie Centrum

Profilaktyki Uzależnień w Krakowie. Konferencja odbędzie się jutro (7 listopada, czwartek) w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa. Początek o godz. 9.30.

W spotkaniu wezmą udział przedstawiciele samorządów lokalnych, pracownicy pomocy społecznej, terapeuci uzależnień, psycholodzy, kuratorzy sądowi.

Obrady objęli honorowym patronatem Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider, Dyrektor Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Krzysztof Brzózka.

Patroni medialni: www.krakow.pl, Radio Kraków.

Program konferencji na stronie www.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

W CZWARTEK

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

Konferencja prasowa dot. przekazania wniosku zgłoszeniowego do MKOL przez Polski Komitet Olimpijski w sprawie ubiegania się przez Kraków o prawo organizowania XXIV Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 2022 r., Polski Komitet Olimpijski, Warszawa, ul. Wybrzeże Gdyńskie 4

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel

12:00 - Briefing po podpisaniu umowy przewozowej między Miastem a firmą Mobilis, hol przed gabinetem Prezydenta Krakowa

15:00 - XI Kongres Miast Polskich, Centrum Konferencyjne Preston Centre ul. Św. Anny 2

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

Konferencja prasowa dot. przekazania wniosku zgłoszeniowego do MKOL przez Polski Komitet Olimpijski w sprawie ubiegania się przez Kraków o prawo organizowania XXIV Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 2022 r., Polski Komitet Olimpijski, Warszawa, ul. Wybrzeże Gdyńskie 4

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji